

Nizami və çağdaşı Həsənoğlu**Seyfəddin Altaylı**Filologiya üzrə fəlsəfə doktoru
E-mail: cavi_e@yahoo.com

Annotasiya. Azərbaycan və Anadolu coğrafiyası türkлюдün doğma yurdu, şərq ilə qərb türkлюдün qovuşma yeridir. Bu səbəblə Azərbaycan türk dünyasında xüsusi yərə malikdir. Bura eyni zamanda Şərq və Qərb mədəniyyətlərinə körpü olmuşdur. Bu mədəniyyətlərdən təsirlənmiş, onlara təsir etmişdir.

Azərbaycan, XII-XIII əsrlərdə Nizami Gəncəvi, XIII əsrə Şeyx Səfiyəddin Urməvi, astronomiya alimi Nəsirəddin Tusi, İzzəddin Həsənoğlu, XVI yüzildə Füzuli kimi şəxsiyyətləri türk və dünya mədəniyyətinə əməkdaş etmişdir.

İslam dininin X əsrə Qaraxanlı hökmətləri Satuq Buğra Xan zamanında qəbul edilməsiylə türkcə-də Quran vasitəsilə ərəb və fars dilinin təsiri görülməyə başlamışdır. Səlcuq Beyin başçılığında təşkilatlanan oğuzlar Togrul Beyin başçılığında Səlcuqlu dövlətini yaratmış, bu dövlət qısa zamanda imperiya çevrilərək fars dilini dövlət dili elan etmiş, bu da mədəniyyətimizə mənfi təsir etmiş, ərəb dili elm, ədəbiyyat dili da farsca olmuşdur.

XI əsrdən Xorasandan Azərbaycana və Anadoluya axışan oğuzlar buralarda Oğuz türkçəsinin həkimiyətini yaratmış, XIII əsrə monqol işgali ilə fars dilinin də üstünlüyü axıra çatmışdır. Anadoluda yaranan bəyliklər bu çağda türkçəyə üstünlük vermiş, Azərbaycan da bundan istisna olunmamışdır.

Biz məqaləmizdə Nizami ilə Həsənoğlunun mədəniyyətimizə verdiyi bəhərlərdən söz açacaqıq.
Açar sözlər: Nizami, Həsənoğlu, Azərbaycan, Oğuzlar, İslam

Məqalə tarixçəsi: göndərilib – 05.07.2021; qəbul edilib – 13.07.2021

Nizami and his contemporary Hasanoglu**Seyfəddin Altaylı**Doctor of Philosophy in Philology
E-mail: cavi_e@yahoo.com

Abstract. The geography of Azerbaijan and Anatolia is the birthplace of Turkism, the meeting place of East and West Turkism. For this reason, Azerbaijan has a special place in the Turkic world. It was also a bridge to Eastern and Western cultures. It was influenced by these cultures.

Azerbaijan presented important personalities such as Nizami Ganjavi in the 12th and 13th centuries, Sheikh Sefiyəddin Urməvi in the 13th century, astronomy scholar Nesreddin Tusi, İzzəddin Hasanoglu and Fuzuli in the 16th century to Turkish and world civilization.

The religion of Islam was adopted by the Turks in the 10th century during the reign of Satuq Buğra Khan, the ruler of the Karakhanid State. Thus, in order to understand the Qur'an and hadiths better, it has become necessary to learn Arabic. Oghuzes were organized in the period of Seljuk Bey and they established the Seljuk State during the reign of Tugrul Bey, this state became an empire in a short time. The Seljuk Empire declared the Persian language as the state language, which negatively affected our civilization. Over time, the Arabic language became the language of science and Persian the language of literature.

The Oghuzes, who migrated from Khorasan to Azerbaijan and Anatolia in the 11th century, established the rule of Oghuz Turkic here. In the 13th century, with the Mongol invasion, the

dominance of the Persian language came to an end. The principalities that emerged in Anatolia and Azerbaijan at that time preferred Turkish.

In our report, we will talk about the benefits that Nizami and Hasanoglu have given to our culture.

Keywords: Nizami, Hasanoglu, Azerbaijan, Oghuz, Islam

Article history: received – 05.07.2021; accepted – 13.07.2021

Giriş / Introduction

Dövlətşah Səmərqəndi Nizami haqda, "Dil, Şeyx Nizaminin kamilliyyini, fəzilət və böyükliyünü dilə getirməkdən acizdir", – (Səmərkəndi 1977: 185) deyərək böyük şairimizə verdiyi yüksək dəyəri dilə getirmişdir. İzzəddin Həsənoğlu haqqında isə, "Arif, muvahhid, salik və məczup bir adam idi. İslamın və Müsəlmanların Şeyxi Raziyü'l hak və'd din Əli Lalənin xülefasından Şeyx Camalü'ddin Əhməd Zakirin Mürididir. Bu zətin hal tərcüməsinin vəlilər sırasında yazılıması vacibdir. Ancaq şairlikdə də mükəmməl bir adam idi. Türkçə və Farsca gözəl şeirlər söylər. Türkçədə toxəlliş Həsənoğludur, divanı da Azərbaycanda çox məşhurdur" (Səmərkəndi 1977: 275) demişdir.

Əsas hissə / Main Part

Dövlətşah Səmərqəndi Nizamini "Şeyx Nizami", Həsənoğlunu isə "Arif, muvahhid, salik və məczub" yəni bilikli, Allahın birliyinə inanan və onun eşqiyə cəzbəyə tutulmuş bir şəxs kimi qeyd etmişdir. Dövlətşahın ifadəsinə görə, Nizami da təsəvvüf əhlidir, hətta şeyxlik səviyyəsinə yüksəlmiş bir mütəsəvvifdir. XV yüzildə yaşamış Molla Cami də Nizami üçün "Allah-taala sırrının qüdsiyyətini artırınsın. Zahiri elmlər və rəsmi istilətlər haqda kamıl bilik sahibi idi, ancaq cümləsindən əl çəkib üzünü Ulu Haqqa döndərmişdi" (Cami 2020: 878), – deyə qeyd etmişdir.

Bu iki ədəbi şəxsiyyətimizin duygu və düşüncələrinin yaxşı anlaşılması üçün müəyyən tarixi hadisələrə nəzər salmağımız vacibdir. İl Göytürk dövləti Uygur Türkleri tərəfindən tənazzülə uğradılmış, ancaq onların qurduğu Uygur dövləti Göytürkler kimi qüdrəti ola bilməmişdir. Çinlilər bu səbəblə qırba sari iralılıyb Türküstani və burdan keçən İpək Yolunun nəzarətini tamamilə öz əllərinə keçirmək istəmişlər. O vaxtlar xəlifə Hz. Ömer və Osman zamanlarında İslam ordularının fəthləri oxalırmış, Əməvi və Abbasi dövrlerində isə zirvəyə çatmışdır. Asiyadan ortalarına kimi yılan İslam ordularının yürüşü çinliləri narahat etmişdir. Onları da buralarda gözü olduğuna görə aralarında 751-ci ildə Talas döyüşü yaranmış, Karluk türkləri tarixən türk düşmənələrə qarşı ərəb ordularını dəstekləmiş və çinlilər ağır məglubiyətlə üzəşmişdir. Talas döyüşü türklərin İslam dini ilə tanışın qədim din olan Tanrıçılığı yaşaş-yavaş buraxıb Müsəlman olmalarına, bu addım da Abbasi hakimiyətində türklərin hərbi və idari qurumlarında yer tutmasına səbəb olmuşdur. Çinlilər bu döyüşdən sonra min il Asiyadan mərkəzinə ayaq qoya bilməmiş, türk boyları çin təzyiqindən xilas olmuşdur. Qərbi Türküstanda böyük sarsıntılarə məruz qalan türklər təkrar bir araya gəlmiş, Karluk türkləri öz dövlətlərini qurmuşdur. Talas döyüşündə çinlilərdən götürülen əsirlərdən kağız emalı öyrənilmiş, önce Səmərqəndə, sonra Bağdad və Misirdə kağız istehsalat mərkəzləri yaranmış, buradan Avropaya ixrac edilərək dünya mədəniyyətinə böyük təsir bağışlamışdır [5, s.87-93].

İslam dini vasitəsilə ərəblərlə ünsiyyət yaradın türklərin xüsusiələ Oğuz boylarının İslam dini qəbul etməsi həm türk, həm də dünya tarixi yönündən çox əhəmiyyətli bir hadisədir. Çünkü türklərin oturaq həyata keçid prosesi İslam dini ilə olmuş, Oğuzlar Mongol işgaliylə birlikdə Xorasan bölgəsinə köçmüştər, burada işğala məruz qaldıqla bir hissəsi Anadoluya [12, s.41-42], digər hissəsi də Azərbaycana üz tutmuşdur.

Azərbaycan tarixin müəyyən çağlarında İran-Turan mübarizələrinin yarandığı meydançaya çevrilmiş, strateji yönəndə hədsiz önəmə malik olan bu bölgə qədim və yeni mədəniyyətlərin qo-vuşma yerinə dönmüşdür. Şərqdə yaranan İslam mədəniyyətində üç xalqın, ərəb, farslarla birlikdə türk millətinin imzası vardır.

Türklər, İslamiyyəti qəbul etməklə yeni bir mədəniyyəti ilə tanış olmuş, bu mədəniyyətin dilini, əsaslarını və özəlliklərini öyrənərkən öz mədəniyyətləri ilə birləşdirmişdir. Bu da türkçəyə və türk ədəbiyyatına öz təsirini göstərməlidir. Keçid dövrü kimi adlanırdınları XI-XII yüzillər arasında hakim olan bu dönəmdə yaradılan əsərlərdə İslamanın öncəki türk ədəbiyyatı ilə İslam təsirindəki ədəbiyyatın izləri aydın görünür. Türkler ərəb və fars ədiblərinin yaradığı əsərləri örnək alaraq Qutadgu Bilik, Atabatlı Haqqayıq kimi əsərləri yaratmışdır. İslami simvollar, məzmunlar və qavramlar ədəbiyyatda özünü göstərmis, qəzəl, qəsidi, məsnovi kimi ərəb və fars ədəbiyyatının örnəkləri milli vəzniyimiz olan heca əvvəzinə ərzulə və didaktik xarakterdə yazılmışdır. Daha çox oxlaqi və dini mövzulara üstünlük verilən əsərlər yaradılmışdır.

Siyasi tarix yönündə Oğuzların bir qolu tərəfindən Səlcuq dövlətinin qurulması yalnız Oğuzların tarixi üçün deyil, türk və dünya tarixi üçün də çox önemli bir olay olmuşdur [9, s.364]. Alparslanın Malazagirt döyüşündə Bizans ordusunu mağlub etməsi oğuz boylarının sürtələ Azərbaycan və Anadoluya axmasına imkan yaratmışdır. Hər iki coğrafiyada məskunlaşan oğuz boyları həm türk, həm də dünya tarixinə önemli şəxsiyyətlər bəxş etmişdir ki, Nizami və Həsənoğlu da bu şəxsiyyətlərimizdəndir.

Mongol işgaliylə birlikdə Anadoluya və Azərbaycana üz tutan Əhməd Yəsəvi irsinin davamlıları xüsusiət şeir sahəsində böyük təsire malik olmuşdur. Səlcuq imperiyasının dövlət dilinin farsca olması ədəbiyyatda fars dilinin hökmran olmasına və fars mədəniyyətinin həm Azərbaycan, həm də Anadoluya yoxlamasına zəmin hazırlamışdır. Türkçə XIII yüzildə ərbəcə və farşcanın təsirilə məhv olma təhlükəsiylə üzülmüşdür. O vaxtlar əsər yanan ədiblər əsərlərinin giriş hissəsinə "Türkçə şeir və elm dili deyildir. Bu dil kobuddur və gücü-qüdrəti zəifdir", – [1, s.87; 13, s.260] deyərək əsərlərini məcbur qalib fars və ya ərəb dilində yazdıqlarını qeyd etmişdir. XIII yüzil şairi Aşıq Paşa;

"Türk dilinə kimsənə bakmazdı
Türklərə hərgiz köñül akmazdı
Türk dahi bilməz idi ol dilləri
İncə yolu ol ulu mənzilləri". [14, s.955]

beytləri ilə "Qəribname" adlı əsərində Türkçəyə olan münasibəti vəciz biçimdə dili gətirmiştir.

1075-ci ilə Qutalmış oğlu Süleyman Şah tərəfindən İznikdə yaradılan Anadolu Səlcuqlu dövlətinin tənəzzülüne yaxın yaranan baylıkların katibləri fars olduqlarından qeydləri bu dille tutmuşdur, ancaq baylıklarında bəylərin əksəriyyəti bu dili bilmədiyindən türkçəyə üstünlük vermişdir. Qaramanoğulları bəyliliyində 13 May 1277-ci il tarixində toplanan dövlət məclisində türkçədən özgə bir dilda danışılmayacaq haqda qərar qəbul edilmiş [8, s.57-58], bu tarixdən sonra Türkçəciliyə cərəyanı sürət qazanmışdır.

Türkçəciliyin sürət qazanmasında Əhməd Yəsəvinin təsiri nəzərdən yayındırıla bilməz. Onun bəzi xəlifələri və bunların müridləri Anadolu və Azərbaycana üz tutmuş, xüsusiət Anadoluda Yəsəvilik, Nəqşibəndilik, Mövləvilik, Heydərlik, Babailik kimi təriqətlər yaranmış və bu təriqətlər vasitəsilə həm İslam dini xalqa mənimsədilmiş, həm onlara mənəvi güc aşılmış həm də türkçəyə dönüs başlamışdır. Bunun təsiri ilə Anadoluda Xoca Dəhhani, Əhməd Fakih, Şeyyad Həmzə, Yunus Əmrə, Aşıq Paşa, Azərbaycanda isə İzzəddin Həsənoğlu kimi şairlər yetişmişdir.

Nizami öz kimliyini "Pədər mer pədər mera Tork bud, Dir nıru hər yek iqrəq bud" (Mənim dədələrim və babalarım Türk idi, hər biri gücdə sanki bir qurd idi), – deyərək müəyyən etmişdir. Bu sözlər türkərin qurđan törəməsi ilə bağlı mifik anlayışı eks etdirir. Eyni anlayış Həsənoğlunun "Sırətü'n-Nəbî" adlı əsərində də öz əksini tapmışdır.

*İçində biň kişi var adı mərdən
Kamusu pəhlüvəndür cəngi-kürdən;*

*Pəs andan şoňra didi Şah-i Mərdən
Nə dirsiz məşləhət nədir ey kürdən*

Nizaminin əsərlərini fars dilində yazması məsələsinə gəldikdə isə buna tarixin və taleyin bir hökmü gözüyle yanaşılmasının daha düzgün olacağı aydınlaşdır. Səbəbi də tarixi və mədəni olaylara o çağların gözüyle baxılarsa Nizaminin və Mövlənanın əsərlərini yazarkən Fars dilini tərcih etmələri daha yaxşı başa düşülər. İslam mədəniyyətinə ərəb mədəniyyəti kimi ad qoyulması nə qədər səhvdirsa, Nizaminin, Mövlənanın əsərlərini fars dilində yazdığını görsə onlara farsdır demək o qədər səhvdir. Bir vaxtlar Latin dili bütövlükdə Avropa xalqlarının ortaqlıq elm dili olmuş, Latin millətindən olmayan xalqlar latin dililiyə elm əsərlərini yaratmışdır. Ərəb dili də o çağlarda elm dili olmuş və alımlar əsərlərini bu dildə yazılmışdır.

Farscanın ədəbiyyat dili halına gəlmesi məsələsinə gəldikdə buna Oğuzların tarixi yürüşü prizmasından baxılmalıdır. Oğuzların önəmli hissəsi XI yüzildə Səlcuqun ətrafında toplanmış, Oğuz Yabgu dövlətinin tənəzzülə uğramasıyla birlikdə yaşlanmış Səlcuq Bəy Oğuz boyları arasında ən böyük hörmət və nüfuzlu malik olduğuna görə yabqu, yəni dövlət rəhbəri olmalıydı, ancaq qocaldıığına görə "yabqu" ünvanını oğlu İsrailə vermiş, o da "Arslan" taxallüsüntü götürmüştür [12, s.59]. Səlcuqa tabe olan boyların Arslan'ı "yabqu" seçərək Oğuz Yabqu dövlətin idarə etməsi Türk dövlət adatı ilə bağlıdır. Bu olay 1001-ci ildə gərçəkləşmiş və Səlcuq Bəy boyları rəhbərlərini toplayaraq, "Bölgədəki xalqın dini inamını mənimsəməsək tacrid edilər və kiçik bir topluluq kimi qalarıq", – deyə tövsiyə etmiş və ona bağlı oğuzlar İslam dinini kütləvi şəkildə qəbul etmişdir [9, s.365]. Səlcuqu dövləti qurulduğunda dövlət idarəsində yazı-pozu işlərinin yeridiləməsi məsəlesi gündəliyə daxil olmuş, oğuzların köçəri hayatı sürdürüb oxu-yazı işiylə məşğul olmuşdularından dövlətin məmurları məcburi olaraq fars kadrları işə götürmiş və dövlətin rəsmi yazı dili də farşça olmuşdur. Dövlət sarayında danışan bu dil istər-istəməz ədəbiyyata da öz təsirini göstərmiş və İslamlılaşmış türk boylarının əksəriyyəti beləliklə ədəbiyyat dili kimi farşcanı mənimsəmişdir.

Mərkəzi Asiyada farşcanı danışq dildə kimi qəbul edən bir çox xalq ədəbiyyatlarını da bu dilə yaratmış, beləliklə farşcanın təsiri Əfqanıstan və Hindistana kimi yayılmışdır. XVIII yüzillikdə necə ki, fransız dili Avropada yüksək təbəqənin dili olmuş və bir çox qeyri Fransız millətlərə mənsub ədiblər əsərlərini fransızca yazmışlarsa, İslam dünyasında da qeyri fars xalqlar əsərlərini farşça yazılmışdır. Azərbaycanda Xaqani Şirvani, Fələki Şirvani, Müciri Beyləqani, Əbü'l Üla Gəncəvi kimi ədiblər örnək kimi göstərilə bilər [11, s.17-17].

Səlcuq imperiyasının tənəzzülə başlamasıyla birlikdə Azərbaycanda və Anadoluda bəyliklər yaranmış, ancaq başlayan Mongol işgali hər iki coğrafiyada mədəniyyətin inkişafına böyük zarba endirmiştir. Bu əsənda Xoy şəhərində dünyaya gəlmiş və Anadoluya köçməş Mahmud adlı Azərbaycan Türkü burada Əxilik təşkilatını yaradaraq, Əxi Əvrən adını almışdır. Əxiliyin əsl məqsədi Türk tacirlərinin və sənətkarlarının təşkilatlanması, bir-birinə dayaq olması və işğalın mənfilikləri ni aradan götürmək olmuşdur. Əxi Əvrən türklərə alın təri ilə dolanma, başı dik və özüna güvənərək minnətsiz yaşama istədənə aşılamışdır [4, s.433-434].

Nizami də bu anlayışı öz əsərində eks etdirmiştir:

*Huşsuzlara yataq olan bir qəryə
Zalımlara verər asanca cizə*

*Aslan üzəkli olmadan iş aşmaz
Öküz üzəkliyərdə mərdlik olmaz*

*Nədən boyun əyərsin hər qəzaya
Nədən razi olursan hər cəfaya*

*Dağ kimi dur, arxan olsun qaya, daş
Üzünə dur daştırayın, əymə baş! [11, s.47]*

Bəzi araşdırmaçilar “əxi” sözünün ərəb dilindən götürüldüğünü və qardaş mənasında olduğunu irəli sürmüşdür, ancaq qədim Türkçədə axı, aki sözü əliaçıq, comərd anlamındadır. [10, s.49] Həsənoğlunun əsərində də axı sözü bir çox yerdə, ancaq qardaş anlamında işlənmişdir.

*Pəs Əbü Bəkrə didi tur ey əhi
İşbu oğlançıklär ilə sən dəhi*

*Həmza didi virəyim üş bən dəhi
Biñ dirhəm gümüş şana yā ibn-i əhi*

Dövlətşah Səmərqəndi və Molla Cami, Nizaminin mütsəvvif olduğunu qeyd etmişdir. Nizami “İskəndərnəmə” adlı əsərinin müqəddiməsində,

*Ey mübərək Xızırım, sanma ki mən
Mayi qasd etmadayam “mey” diyərən*

*Dediym məylə özümdən keçərəm
Bu keçişlə gedər, aləm edərəm.*

*Tanrıının vədi mənim saqimdir
Qədəhim cəzbə, meyim səvgimdir.*

*Tutduğum haq yola and olsun kim,
Dəyməmişdir meyə ağızım, ətagım.*

*Meyə vurdusa Nizami bir cam
Haq halaltı ona olsun da haram. [11, s.55]*

Mütəsəvviflər öz əsərlərində mey, şərab, qədəh, sevgili, gül, qönçə kimi sözləri rəmzi mənada işlətmışlar. Əhməd Yəsəvi “Divan-ı Hikmət” adlı əsərində,

*İctim şorab boldum xarab, əslim türab
Keldim körəb könlüm sərab işqqa pür-ab*

*Haqqın xitab kelsə körməs qullar əzab
Bulaq yañlıq axar közdin yaşım məniñ*

*İçdim şorab, oldum xarab, əslim torpaq
Geldim qaçaraq, könlüm heyran, eşqə*

*Haqqdan xitab gəlsə görməz qullar əzab
Bulaq kimi axar gözdən yaşım məniñ*

[3, s.159]

— deyərək “şərab”ı rəmzi mənada işləmişdir. Həsənoğlu da məsnəvisində bu cür rəmzi ifadələri dili gətirmiştir.

*'Eşq idi avvəl bu sözi söylədən
'Eşq idi bu varlığı var eylayən*

*Mə 'şūquñdan gər başıñda var xəyāl
Ol degildür ol xəyāl ilklə mühāl*

*Söyləgil ey ğeyb elinin bülbüli
Ğeyb elindən mi gətirdüñ bu güli*

Bunlardan Nizaminin də, Həsənoğlunun da mütsəvvif olduqları və Əhməd Yəsəvinin dini-mistik anlayışını davam etdiridikləri görünür. Təessüflər olsun ki, Əhməd Yəsəvinin Azərbaycandakı təsəvvüf ərsi layiqincə araşdırılmamışdır.

Nəticə / Conclusion

Nizami və Həsənoğlu Azərbaycanın yetişdirdiyi və Türk ədəbiyyatına bəxş etdiyi iki öməli şəxsiyyətdir. Nizami həm çağdaşlarına, həm də sonrakı yüzillərdə yetişəş şairlərə örnək olmuş və ərsi davam etdirilmişdir. Gülsəhri, özünü Nizaminin davamçısı kimi göstərmişdir [6, s.25]. Əhməd onun “İskəndərnəmə” adlı əsərini tədqiq ədərək Nizaminin fəlsəfi düşüncələrinin təsirində qalmışdır (Köprülü 1978: 218). Şeyxi, Nizaminin “Xosrov və Şirin” məsnəvisini tərcümə ədərək min beytini Osmanlı sultani II. Muradə təqdim edərək Germiyanı qayıtmış [7, s.116], sultan onu çox böyənmış və Şeyxini vəzir etmək qərarına gelmiş, ancaq Şeyxini qısqananlar Nizaminin Pəncə-Gəncə əsəri kimi beş məsnəvinə tərcümə etdikdən sonra bu məqamə layiq ola biləcəyini söyləmiş və Sultan da ona Kütahya şəhəri yaxınlığındakı Tokuzlu kəndini timar kimi bağışlamış, o da kənddə getdikdə kəndlilər döymüş və “Xarnamə” adlı 126 beytlik mizah tərzindəki məsnəvisini yazmışdır [2, s.456-457].

Izzəddin Həsənoğluna göldikdə adı Azərbaycandan Məmluklər ölkəsinə kimi yayılmış və şeirləri sevilərək oxunmuşdur. Seyfi Sarayının onun məşhur apardı könlümü bir xoş qəmərət can-fəza dilbər beysi ilə başlayan qəzəlini tərcüməsinə arxasına əlavə etməsi, Sıratü'n-Nəbi adlı məsnəvisinin XIX yüzildə üzünün köçürülməsi Həsənoğlu sənətinin böyüklüyü və ona duyulan sevginin nişanəsidir.

Azərbaycan da bu iki şəxsiyyəti ilə nə qədər fəxr etsə yenə də azdır.

Ədəbiyyat / References

1. Altaylı, Seyfəddin-Hüseynova, Nigar (2018), Türk Xalqları Ədəbiyyatı (ali məktəb tələbələri üçün dərs vəsaiti). Bakı: “Elm və təhsil”.
2. Banarlı, Nihad Sami (1971), Türk Edebiyatı Tarihi, c. I. İstanbul, Devlet Kitapları.
3. Bice, Hayati (2020), Díván-ı Hikmet, Ankara, TDV yayınları.
4. Çağatay, Seadet (1976), Fütüvvətçilikle Ahiliğin Ayrıntıları, Belleten.
5. Keleş, Bahattin (2016), Talas Savaşı'nın Türklerin İslamiyet'i Kabul Etmelerindeki Yeri ve Önemi, İstanbul, Türk Dünyası Araştırmaları Dergisi.
6. Köksal, M. Fatih (2016), Gülsəhri Hakkında Notlar, Tullis Journal /Turkic Language And Literature Surveys Cilt: 1-Sayı: 1-Haziran.
7. Mengi, Mine (2015), Eski Türk Edebiyatı Tarihi, Ankara, Akçağ Yayınları.
8. Merçil, Erdoğan (2000), Türkiye Selçukluları Devrinde Türkçe'nin Resmi Dil Olmasını Kim Kabul Etti, Ankara, Belleten, Cilt LXIV.
9. Özaydin, Abdülkerim (2009), “Selçuk Bey” maddesi, TDV İslam Ansiklopedisi, c.36. Ankara, TDV Yayınları.
10. Paçacıoğlu, Burhan (2016), Türkçenin VIII-XVI. Yüzyıllar Arasında Söz Dağarcığı. İstanbul, Kesit Yayınları.
11. Resulzade, Mehmed Emin (1951), Azərbaycan Şairi Nizamî, Ankara, Milli Eğitim Basımevi.
12. Sümer, Faruk (1972), Oğuzlar (Türkmenler) Tarihi-Boy Teşkilati-Destanları. Ankara, İkinci Baskı. Ankara Üniversitesi Dil və Tarih Coğrafiya Fakültesi Yayınları.
13. Tezcan, Semih (2010), Divan Şiirinde Türkçe Kayığı, Biliq.
14. Yavuz, Kemal (2000), Garib-Nâme (Âşık Paşa). İstanbul, TDK Yayınları.

Низами и его современник Гасаноглу

Сейфаддин Алтайли

Доктор философии по филологии

E-mail: cavi_e@yahoo.com

Резюме. География Азербайджана и Анатолии – это родина тюркизма, место встречи восточного и западного тюркизма. По этой причине Азербайджан занимает особое место в тюркском мире. Это также был мост к восточной и западной культурам. На него повлияли эти культуры.

Азербайджан представил турецкой и мировой цивилизации таких важных личностей, как Низами Гянджеви в XII, шейх Сефиаддин Урмеви в XIII веке, ученый-астроном Насреддин Туси, Иzzеддин Хасаноглу и Фюзули в XVI веке.

Религия ислам была принята турками в X веке во время правления Сатук-Бугра-хана, правителя государства Карабахидов. Таким образом, чтобы лучше понимать Коран и хадисы, возникла необходимость выучить арабский язык. Огузы были организованы в период Сельджук-Бея и они основали государство Сельджуков во время правления Тутрул-Бея, это государство за короткое время стало империей. Империя Сельджуков провозгласила персидский язык государственным, что негативно отразилось на нашей цивилизации. Со временем арабский язык стал языком науки, а персидский – литературным.

Огузы, переселившиеся из Хорасана в Азербайджан и Анатолию в XI веке, установили здесь власть огузов-тюрков. В 13 веке, с нашествием монголов, господству персидского языка пришел конец. Возникшие в то время княжества в Анатолии и Азербайджане отдавали предпочтение турецкому.

В статье говорится о пользе, которую Низами и Хасаноглу принесли нашей культуре.

Ключевые слова: Низами, Хасаноглу, Азербайджан, огузы, ислам